



## Obergiesing - Fasangarten

Landeshauptstadt München, Direktorium  
Friedenstraße 40, 81660 München

**An alle  
Bezirksausschussmitglieder  
und Gäste**

**Vorsitzende  
Carmen Dullinger-Oßwald**

Privat:  
Telefon: 697 32 04  
E-Mail: c.duo@gmx.de

**Geschäftsstelle:**  
Friedenstraße 40, 81660 München  
Telefon: 233 – 6 14 81  
Telefax: 233 – 6 14 85  
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 29.08.2018

### Einladung

zur öffentlichen Sitzung  
des Bezirksausschusses des Stadtbezirks 17 - Obergiesing-Fasangarten

**Dienstag, 11.09.2018, 19:30 Uhr  
Stadtteilkulturzentrum Giesinger Bahnhof, "Gepäckhalle"  
Giesinger Bahnhofpl. 1, 81539 München**

**Das Sitzungslokal ist behindertengerecht und barrierefrei zugänglich.**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. **Allgemeines**
  - 1.1 Eröffnung, Beschlussfähigkeit, Entschuldigungen
  - 1.2 Tagesordnung
  - 1.3 Protokoll/e
2. **Aktuelles**
  - 2.1 Bürgeranliegen
    - 2.1.1 Anwesende Bürgerinnen und Bürger

## 2.1.2 Bürgerschreiben/-anträge

2.1.2.1. Begrünung der Fassade des Gesundheitszentrums Giesinger Bahnhofplatz 7  
(FF UA Umwelt)

2.1.2.2. Fahrradwege Unterführungen Chiemgau- und Werinherstraße  
(FF UA Verkehr)

2.1.2.3. Fehlender Radweg an der Unterführung der Chiemgaustraße  
(FF UA Verkehr)

2.1.2.4. Nachbarbeteiligung zum Bauantrag hinsichtlich der Balanstraße 369  
(FF UA BPW)

2.1.2.5. Gefahrenzone Weißenseestraße in Giesing  
(FF UA Verkehr)

2.1.2.6. Lärmbelastigung TeLa/Martin-Luther-Str-Wirtstr.  
(FF UA Verkehr)

2.1.2.7. Märkte/ kleine Läden in Obergiesing  
(FF UA Wirtschaft)

## 2.2 Behördenvertreter

### 2.2.1 Vortrag städtischer Referate

Mooswand entlang des Mittleren Rings im 17. Stadtbezirk, Gespräch mit Vertretern der Verwaltung (Siehe TOP 6.4.4.4.)

### 2.2.2 Fragen an die Polizei

## 2.3 Bericht der Vorsitzenden

## 2.4 Bericht aus dem Stadtrat

## 2.5 Sonstiges

## **3. Berichte der Beauftragten**

### 3.1 Integration

### 3.2 Flüchtlinge

### 3.3 Inklusion

### 3.4 Genderfragen

### 3.5 Kinder und Jugend

### 3.6 Seniorinnen und Senioren

### 3.7 Mieterbeirat

3.8 gegen Rechtsextremismus

3.9 Baumschutz

3.9.1 Einzelfälle

3.9.1.1. Trauchbergstraße 11

3.9.1.2. Warngauerstraße 4

3.9.1.3. Cincinnatistraße 1

3.9.1.4. Pennstraße 38

3.9.1.5. Cincinnatistraße 31

3.9.1.6. Pennstraße 1

3.9.1.7. Tirschenreutherstraße 17

3.9.1.8. Perlacher Straße 80a

3.9.2 Baumbestandspläne

#### **4. Anträge/Anfragen**

4.1. **Antrag der SPD-Fraktion**

Rote Karte für Rennstrecken - Tempo 30 in der Deisenhofener Straße  
(FF UA Verkehr)

4.2. **Antrag der SPD-Fraktion**

Rote Karte für Rennstrecken - Deisenhofener Straße einspurig gestalten  
(FF UA Verkehr)

4.3. **Antrag der SPD-Fraktion**

Rote Karte für Rennstrecken - Tempo 30 in der Perlacher Straße  
(FF UA Verkehr)

4.4. **Antrag der SPD-Fraktion**

Rote Karte für Rennstrecken - Tempo 30 als Standard für den Verkehr in Obergiesing  
(FF UA Verkehr)

4.5. **Antrag der Fraktion Die Grünen**

Privatpersonen beim Erwerb von Pedelecs fördern!  
(FF UA Umwelt)

4.6. **Antrag der Fraktion Die Grünen**

Bepflanzung zweier freier Flächen zwischen Parkbuchten  
(FF UA Umwelt)

**5. Budget**

- 5.1 Entscheidung über die Gewährung von Zuschüssen aus dem Budget für die Bezirks-  
ausschüsse
- 5.1.1. (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Initiative "Giesing wird BUNT"  
Gestaltung der Kunst-Wand am 08.09.2018  
1.953,00 €  
Az. 0262.0-17-0180  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12429  
(FF UA Kultur)
- 5.1.2. (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Münchner Volkshochschule GmbH, Stadtbereich Ost  
Ausstellung "Amis in Giesing 1945 - 1992" vom 27.09. - 16.11.2018  
2.864,25 €  
Az. 0262.0-17-0179  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12575  
(FF UA Kultur)
- 5.1.3. (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Nyx e.V.  
Theaterprojekt "Karneval der Demokratie" im Frühjahr 2019  
5.000,00 €  
Az. 0262.0-17-0170  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12231  
(FF UA Kultur)
- 5.1.4. (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Kreisjugendring München-Stadt  
Projekt "Demokratie im Einsatz - Demokratiemobil" vom 28.09. - 13.10.2018  
1.020,00 €  
0262.0-17-0176  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12219  
(FF UA FSA)
- 5.1.5. (E) Budget der Bezirksausschüsse  
die Stadtmacherein GbR  
Aktion "Perlen statt Kette" vom 14.09. - 30.09.2018  
400,00 €  
Az. 0262.0-17-0181  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12512  
(FF UA Wirtschaft)
- 5.1.6. (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Tanzsportgemeinschaft München e.V.  
Trainingslager der Turniertänzer vom 09. - 11.03.2018  
1.549,00 €  
Az. 0262.0-17-0157  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12315  
(FF UA Kultur)

- 5.1.7. (E) Stadtbezirksbudget  
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Lutherkirche  
Ausstellung "7 Werke der Barmherzigkeit" vom 14.10. - 18.11.2018  
1.150,00 €  
Az. 0262.0-17-0184  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12689  
(FF UA Kultur)
- 5.2 Information des Bezirksausschusses über neu eingegangene Anträge auf Gewährung von Zuschüssen aus dem Budget für die Bezirksausschüsse
- 6. Unterausschüsse**
- 6.1 UA Bau/Planung/Wohnen**
- 6.1.1 Bericht
- zuletzt in den Unterausschuss verwiesene Themen:
- 6.1.2 Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung
- 6.1.3 Anhörungsfälle / Stellungnahmen
- 6.1.3.1. Winlandstr., Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport mit einer Senioren- sowie einer Pflegerwohnung als temporäre Zwischennutzung
- 6.1.3.2. Balanstr. 369, Neubau eines Reiheneckhauses und eines Einfamilienhauses mit Garage und Duplex-Garage
- 6.1.4 Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben
- 6.1.4.1. Baulisten
- 6.1.4.2. Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2118  
Münchberger Straße
- 6.1.4.3. Fassaden- und Dachbegrünung an Kommunalen Gebäuden  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04858
- 6.1.4.4. Atlas Wirtschaftsstandort München  
Räumliche Analysen für Stadt und Region  
- Broschüre -
- 6.1.4.5. Gründe für die Nichtfertigstellung der GEWOFAG-Wohnblöcke Hochäckerstraße  
BA-Antrag Nr. 14-20 / E 02103
- 6.1.4.6. (U) Wohnungspolitisches Handlungsprogramm  
"Wohnen in München VI" 2017-2021  
Programmanpassungen und -vereinfachungen  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 11612
- 6.1.4.7. Obere Grasstr. 1: Gibt es wirtschaftliche Verflechtungen der LH München mit dem Eigentümer und was passiert mit dem Original-Baumaterial?  
Anfrage der Stadtratsfraktion Die Grünen/RL

6.1.4.8. (U) Städtische Wohnungsbaugesellschaften  
Städtische Mietpreisbremse München  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 11853

6.1.4.9. (U) Grün- und Freiflächenverordnung  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 11821

6.1.5 Anträge

6.1.6 Sonstiges

## **6.2 UA Familie/Soziales/Ausbildung**

6.2.1 Bericht

zuletzt in den Unterausschuss verwiesene Themen:

6.2.2 Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung

6.2.3 Anhörungsfälle / Stellungnahmen

6.2.3.1. Anhörung Demokratie im Einsatz, Infoveranstaltungen zur Wahl

6.2.4 Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben

6.2.4.1. BA-Anhörung kitabarometer: Rückmeldung vom Referat

6.2.4.2. Giesinger Mädchen-Treff: Bericht

6.2.4.3. Bücherbus in der Siedlung am Perlacher Forst  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05083

6.2.4.4. (U) Investitionskostenförderung beim Bau nichtstädtischer Kindertageseinrichtungen  
Kindertagesstätten sonstiger Träger; Kinderkrippe an der Traunsteiner Str. 1 im 17.  
Stadtbezirk Obergiesing-Fasangarten  
Leistung eines Baukostenzuschusses  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 10579

6.2.4.5. (U) Schulbauoffensive 2013-2030  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 11860

6.2.5 Anträge

6.2.6 Sonstiges

## **6.3**      **UA Verkehr**

### 6.3.1      Bericht

zuletzt in den Unterausschuss verwiesene Themen:

### 6.3.2      Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung

6.3.2.1.    (E) Durchsetzung von Tempo 30 in der Herzogstandstraße  
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 01608 der Bürgerversammlung des 17. Stadtbezirkes  
Obergiesing vom 20.07.2017  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12350

6.3.2.2.    (E) Zusätzliche Fahrradstellplätze in der Wohnanlage Wallbergstraße einrichten  
Empfehlung Nr. 14-20 / E 02068  
der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 17 Obergiesing-Fasangarten  
am 28.06.2018  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12500

### 6.3.3      Anhörungsfälle / Stellungnahmen

6.3.3.1.    Verkehrsrechtliche Anordnung - Einrichtung eines absoluten Halteverbotes;  
Tegernseer Landstraße

6.3.3.2.    Erinnerungsverfahren; Deisenhofener Str. Radwegsanierung

6.3.3.3.    Verkehrsrechtliche Anordnung; St.-Quirin Straße

6.3.3.4.    Verkehrsrechtliche Anordnung; Schwarzenbacher Straße und Kronacher Straße;  
Gehweg "Radfahrer frei"

6.3.3.5.    Gesamtkozept Fahrradparken in München

6.3.3.6.    Erneuerung Eisenbahnüberführung über die Balanstraße

6.3.3.7.    Parkraummanagement in München

### 6.3.4      Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben

6.3.4.1.    Verkehrchaos im Bereich Lincoln-/ Maurer-/Feuerbach-/Emmerson-/  
und Cincinnatistraße  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04847

6.3.4.2.    Radschnellweg schnell und verträglich ausbauen!  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05084

6.3.4.3.    Rasengleis für die Trambahn in der Eintrachtstraße und am St.-Martins-Platz  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04955

6.3.4.4.    Anpassung der Richtlinien für die Errichtung von Wartehallen der MVG; Beschlussentwurf des Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft

6.3.4.5.    Verkehrsberuhigung in der Traunsteinerstraße  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04849

- 6.3.4.6. Zukunftsträchtiges Carsharing-Angebot fortführen  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04863
- 6.3.4.7. Grünstreifenzerstörung und Parkplatzsituation in der Warngauer Straße  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04640
- 6.3.4.8. Verkehrsrechtliche Anordnung: Parklizenzbereich Tegernseer Landstraße
- 6.3.4.9. (U) Weitere U-Bahn-Planung in der Landeshauptstadt München  
- Zwischenbericht -  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12184
- 6.3.4.10. Planfeststellungsbeschluss für das Vorhaben "Änderung (Erneuerung) der Eisenüber-  
bahnführung BAB A 8"
- 6.3.4.11. Fahrbahnsanierung Waldmünchner Straße Abschnitt Tirschenreuther- und Balanstraße  
BA-Antrag Nr. 14-20 / Q 00545
- 6.3.4.12. (U) Vom Verkehrsentwicklungsplan zum Mobilitätsplan für München (MobiMUC)  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 11704
- 6.3.4.13. Verlängerung des Schutzgitters am südlichen Ausgang der Grundschule an der Icho-  
straße 2
- 6.3.4.14. (U) Leistungsprogramm der MVG für die Fahrplanperiode 2019  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12021
- 6.3.4.15. (U) Satzung zur Durchführung einer Befragung von Personen im Zusammenhang mit  
der Erfassung des privaten Stellplatzbedarfs  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12054

### 6.3.5 Anträge

### 6.3.6 Sonstiges

## **6.4 UA Umwelt und Gesundheit**

### 6.4.1 Bericht

zuletzt in den Unterausschuss verwiesene Themen:

### 6.4.2 Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung

- 6.4.2.1. (E) Ergreifung effizienter Maßnahmen zur Reduktion der Stickoxid-Belastung in  
Obergiesing-Fasangarten  
Empfehlung Nr. 14-20 / E 01623 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 17 –  
Obergiesing-Fasangarten am 20.07.2017, eingegangen am 20.07.2017  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12376
- 6.4.2.2. (E) Wiederinstandsetzen und Pflegen des Rosenbeetes  
am Walchenseeplatz  
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 02073 der Bürgerversammlung des 17. Stadtbezirkes  
Obergiesing vom 28.06.2018  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12588



- 6.4.3 Anhörungsfälle / Stellungnahmen
- 6.4.4 Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben
  - 6.4.4.1. Messung der Luftqualität im 17. Stadtbezirk; Chiemgaustraße und Tegernseer Landstraße  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04851
  - 6.4.4.2. Baumschutzfall Lungstraße 1
  - 6.4.4.3. Fällungsgenehmigung: Pennstraße 67, 1 Stieleiche
  - 6.4.4.4. Mooswand entlang des Mittleren Rings im 17. Stadtbezirk, Gespräch mit Vertretern der Verwaltung (Siehe TOP 2.2.1.)
  - 6.4.4.5. Spixstraße / Ecke Tegernseer Landstraße: Aufstellung von Altglas- und Recyclingcontainern
  - 6.4.4.6. Vollzug der Grünanlagensatzung vom 15.06.2012; Baustelleneinrichtung im Weißen-seepark
- 6.4.5 Anträge
- 6.4.6 Sonstiges
- 6.5 UA Kultur/Vereine/Initiativen/Sport**
  - 6.5.1 Bericht

zuletzt in den Unterausschuss verwiesene Themen:
  - 6.5.2 Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung
  - 6.5.3 Anhörungsfälle / Stellungnahmen
  - 6.5.4 Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben
    - 6.5.4.1. Verwendungsnachweise
    - 6.5.4.2. Genehmigung einer Veranstaltung, Ois Giasing (Ella-Lingens-Platz)
    - 6.5.4.3. Budget der Bezirksausschüsse: Rückforderungen für das Budget des BA 17
    - 6.5.4.4. Erläuterungen zum Verwendungsnachweis zum Antrag "Bürgerinnen und Bürger gestalten ihre Stadt - Bürgerbeteiligung in den Stadtvierteln"
    - 6.5.4.5. RäteRepublik Roter Frühling, Antrag auf Budgetmittel des BA 17
    - 6.5.4.6. AKA: Bericht Formularservice Giesing
    - 6.5.4.7. Genehmigung einer Veranstaltung, Circus Galliano Gastspiel (Weißen-seepark)

6.5.5 Anträge

6.5.6 Sonstiges

## **6.6 UA lokale Wirtschaft und Arbeit**

6.6.1 Bericht

zuletzt in den Unterausschuss verwiesene Themen:

6.6.2 Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung

6.6.2.1. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis Freischankfläche; Wirthstraße 15a

6.6.2.2. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis; Tegernseer Landstr. 121

6.6.3 Anhörungsfälle / Stellungnahmen

6.6.3.1. Mehr temporäre Zwischennutzungen und Freischankflächen innerhalb Münchens

6.6.4 Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben

6.6.4.1. Übertragung der Gesetzgebungszuständigkeit hinsichtlich des Ausführungsgesetzes zum GlüStV an die Landkreise und Kreisfreien Städte  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04978

6.6.4.2. Unveränderte Fortführung Kastaniengarten

6.6.4.3. Aufhebung der Härtefallregelung im Ausführungsgesetz zum GlüStV (AGGlüStV)  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04977

6.6.4.4. (U) Atlas Wirtschaftsstandort München  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12009

6.6.5 Anträge

6.6.6 Sonstiges

## **7. Sonstige Fälle**

7.1 Sonstige Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung

7.2 Sonstige Anhörungsfälle / Stellungnahmen

7.2.1. (U) Stadtbezirksbudget für München;  
Mieten für Sitzungslokale der Bezirksausschüsse  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12100  
(Fraktionen)

7.2.2. Formelles Anhörungsrecht der Bezirksausschüsse für die Einrichtung von  
Elektroladestationen  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05020  
(Fraktionen)

7.2.3. Bildung der Bezirksausschüsse für die Amtsperiode 2020 - 2026

7.3 Sonstige Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben

7.3.1. (U) Änderung der Satzung für die Bezirksausschüsse der Landeshauptstadt München  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 11207  
(Fraktionen)

7.3.2. (U) Änderung der Satzung und der Geschäftsordnung für die Bezirksausschüsse der  
Landeshauptstadt München  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 12099  
(Fraktionen)

**8. Termine, Ankündigungen, Verschiedenes**

**8.1 Termine der Sitzungen der Unterausschüsse**

8.1.1 UA Bau/Planung/Wohnen

8.1.2 UA Familie/Soziales/Ausbildung

8.1.3 UA Verkehr

8.1.4 UA Umwelt und Gesundheit

8.1.5 UA Kultur/Vereine/Initiativen/Sport

8.1.6 UA lokale Wirtschaft und Arbeit

**8.2 Ankündigungen**

**8.3 Verschiedenes**

**9. Nichtöffentlicher Teil**

Mit freundlichen Grüßen

gez.

Carmen Dullinger-Oßwald  
Vorsitzende des BA 17  
Obergiesing-Fasangarten